

1997年1月15日

●編集・発行

社 会 福 祉 法 人
京都市中京区社会福祉協議会
〒604 京都市中京区大宮通御池下る三坊大宮町121-2
TEL.075-822-1011

べんからごうし



朱雀中学の生徒たちによる重油除去ボランティア活動
(1月15日)

区民の皆様の大きな支援のおかげで、
中京区社会福祉協議会の在宅福祉支援
事業が前進しました。

皆様の善意を地域福祉の
充実につなげます

〔1〕中京区ボランティアセンター活動の推進

- ◇ボランティアの育成（福祉救済ボランティア）
- ◇ボランティアの登録・相談・斡旋
- ◇ボランティア活動の支援

〔2〕在宅福祉支援事業の拡大

- ◇在宅介護家族の支援
- ◇在宅介護支援センター及び福祉施設等との連携

〔3〕学区社会福祉協議会事業の推進・強化

- ◇組織の充実・強化
- ◇小地域でのネットワークの確立
- ◇福祉ニーズの発掘

平成9年度賛助会員募集にご協力をお願いいたします。

- 賛助会費□ 個人会員（世帯）・・・年1口 500円
法人会員（企業）・・・年1口 1,000円
(但し、個人・法人ともに口数に制限はありません。)
- 募集期間□ 平成9年1月末日～平成9年3月末日
(地域において異なる場合があります。)
- 募集方法□ 学区社会福祉協議会役員などのお世話をいただく方々が訪問し、会費をいただきます。
(領収書を発行します。)
また、税控除領収書が必要な場合は、各学区社会福祉協議会の役員までご連絡ください。

中京区社会福祉協議会に期待する

中京区長 櫻井 一郎



昨年暮れ中京区に新設された「西の京デイサービスセンター」でデイサービス事業がこの一月六日からはじまりました。随より始めよ、三人の受け入れからはじめていますが、最終的には一日十五人の受け入れとなります。

高齢者が多くなっています。それだけに、その福祉を保障していくことが大きな課題です。そして、中京区社会福祉協議会は先進的です。ミニデイサービス事業を公的な施設ではじめて取り組まれました。ボランティアの区民の方たちと一緒に運営され、まさに住民の、住民による、住民のための取り組みです。

現在、一日平均八人程度のご利用があるようですが、区内の状況から考えますとさらに受け入れができるように願うものです。もちろん中京区社会福祉協議会の活動は老人福祉の分野のみではありません。児童や障害を持つ人々など社会的弱者への視点を忘れてはいません。それぞれに応じて取り組んでいただいています。同時に、それを支える骨格としての学区社協の組織強化を大きな課題とされています。がっちりとした組織運営があればこそそれぞれのボランティア活動も自信をもって進めることができます。

町内に住むもの同士たすけあつてこそ暮らします。それだけに、中京区社会福祉協議会がその中核となつての活躍を期待しています。

本年も地域福祉の発展にご協力を

社会福祉法人京都市中京区社会福祉協議会 会長 山段 芳春



新年あけましておめでとございます。昨年わが国では、ほんとうに多くの出来事がありました。とりわけ厚生省のトップによる不祥事は社会福祉全体を揺るがす大変悲しい出来事でした。私も福祉に携わる者といましては、社会福祉に対する信頼を回復させるため、今後よりいっそう福祉の発展に寄与していきたくと考えております。

さて、昨年は当協議会の高齢者福祉事業に区民の多くの方々ボランティアとしてご協力・ご支援いただき、誠にありがとうございました。ご利用いただいている高齢者やその家族の方々より厚いお礼の言葉をいただいております。これもひとえにボランティアの皆様のおかげです。

今年、よりいっそう区内のボランティア活動を発展させるために、区民のニーズに即した新たな在宅福祉活動を実施し、そのためのボランティアの育成に力を注ぎたいと考えておりますので、区民の皆様よりいっそうのご支援をお願いいたします。

また、このたび当協議会は、住民の皆様が平成九年度の賛助会員募集のお願いをさせていただいておりますが、この浄財は区段階や学区段階の地域福祉・在宅福祉事業に活用させていただきますので、どうぞ区民の皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

高齢をむかえても安心して住める地域づくりを

高齢者ミニデイサービス事業に期待高まる

中京区社会福祉協議会では、平成八年十月一四日(月)から毎週月・水・金曜日の午前一〇時三〇分〜午後三時まで、中京区地域福祉センターにおきまして「高齢者ミニデイサービス事業」を実施しています。

この事業は、中京区内にお住まいの高齢者の方で、体がご不自由であったり痴呆症状により介護を必要とされている方に週一回お越しいただき、職員やボランティアさんのお世話により、健康チェックや昼食・レクリエーション活動等を行い、家族の方の介護負担を少しでも軽減

し、高齢者の健康維持・交流をはかるために実施しているものです。

毎回、高齢者の方は五〜八名ご利用され、ボランティアさんも七〜八名お越しいただいております。一二月末までに高齢者の方の延利用者数は一六四名、利用登録者数は二九名(うち、虚弱な高齢者一九名、特別養護老人ホームへの入所対象となる高齢者一〇名、痴呆症状のある高齢者九名、一人暮らしの高齢者八名)、ボランティアさんの延活動人数は二五七名、登録者数は五六名となっております。

ボランティアさんといっしょに楽しく

当日は、午前九時四五分にボランティアさんに集合していただき、当日の打ち合わせと受け入れ準備を行うとともに、送迎担当のボランティアさんは、ご利用される高齢者の方にお越しいただき



ために、午前一〇時から送迎車を運転して、各ご家庭を訪問していただきます。中京区地域福祉センターに高齢者の皆さんが到着されると、ボランティアさんによってお部屋まで介助と誘導をしますが、お部屋は二階でエレベーターがないため、ボランティアさんは「ゆっくり上がられたらいいですよ。私を手もっていただきますから、安心して下さいね。」とやさしく声をかけていただくこともあって、皆さんががんばって階段を昇られています。

お部屋に入られますと、お茶でいっしょく。看護婦が皆さんの健康チェックを行った後、みんなで元気に「すこやか体操」をし、なつメロ・唱歌を歌ったりゲームや簡単なスポーツをして午前中を過ごします。お昼になると、ボランティアさんが高齢者の方々にトイレのお誘いをされ、皆さん席にお戻りになってお待ちかねのお弁当とお汁で昼食です。「お味はいかがですか。」とボランティアさんが



たずねられると、高齢者の皆さんもにっこり。みんなでいただく昼食は、温かな雰囲気をつくり出します。食後は、コーヒーやジュースの喫茶時間で、くつろいでいただきます。

午後からは、自由時間ですが、職員やボランティアさんといっしょにトレー作りをされたり、おやつ作り等に取り組みされていたり、また少しお疲れになられた方は、ボランティアさんとお話をされています。そして、お茶とお菓子で休憩をしていただいた後、その日のご様子等を書き入れた連絡帳をお渡しし、ご自宅までお送りするために送迎車に乗っていただきます。「来週もお待ちしておりますね。」とボランティアの皆さんが笑顔で手を振り、送迎車が発発します。

高齢者の皆さんが帰られた後は、ボランティアの皆さんと後片付けや反省会をし、一日が終わります。

生きがいのある長寿社会に

この高齢者ミニデイサービス事業は、京都市の実施している老人デイサービス事業を利用希望されている方が大変多くいらっしゃるなかで、利用したくてもできないいわゆる待機者の方々に少しでも



お役に立てばとの思いで実施した事業です。ご利用いただいている高齢者の家族の方々からは「このミニデイサービスにおじいちゃんが寄せていただき、階段もこわがることなく昇れるようになり、また昇ろうという意欲や外に出て行くことができるんだという自信もできてきて、喜んでいきます。」といった声も聞かれる等、嬉しい効果もあらわれています。

中京区は、京都市のなかでも高齢化率が高く、核家族化も進行している地域であるため、家族だけでは介護できなかつたり、ひとり暮らしで暮らされていてお体が弱ってきたという方々も増えてきています。こうした方々を地域のなかで支えていくためには、公共の福祉サービスと住民の皆さんの福祉活動がうまくかみあうことが必要でしょうし、またそのことは誰もが住みよいまちづくりにつながっていくものであると考えています。今日の長寿社会をほんとうにだれもが喜べるように、これからも住民の皆様のご支援・ご協力をよろしくお願いいたします。

区民の皆様へ

高齢者ミニデイサービスのボランティアさん募集中

運転 ボランティアさん求む

高齢者ミニデイサービス事業では、車いすのまま乗っていただけるリフト付の車(8名乗りのワゴン車)をボランティアさんが運転して、ご利用される高齢者の方を自宅から中京区地域福祉センターまで送り迎えをしていただいております。

現在、この運転ボランティアさんが少ないため、送り迎えにさしつかえることもあり、またご利用いただける高齢者の方の人数も制限せざるを得ない状況です。

区民の皆様で、普通乗用車が運転でき運転ボランティアとして活動していただける方がいらっしゃいましたら、ぜひ中京区社会福祉協議会(☎822-1011)までご連絡下さい。運転していただく日は、ボランティアさんのご都合のよい日で結構です。また、その日の送迎の時間帯だけでも結構ですので、どうぞよろしくお願いいたします。

協力 ボランティアさん求む

高齢者ミニデイサービス事業において、ご利用いただいている高齢者の方々へのちょっとした介助やお話し相手としてご協力いただける方がいらっしゃれば、中京区社会福祉協議会(☎822-1011)までご連絡下さい。どうぞよろしくお願いいたします。